

Megjelent reggel 6 órakor.

III. évfolyam. 42. szám.

FIUME 1906.

Szerda, február 21.

A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Riva Szápáry, Adria-palota.
Telefon 224. szám.

Előfizetési árak:
Egész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.
Félévre . . . 12 kor. Egy hónapra . . . 2 kor.
Egyes szám ára 6 fillér.

HIRDETÉSEKET
kiadóhivatal mérsékelt áron számít.
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 30 fillér.

LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

A válság.

Nyiri Sándor a királynál.

Budapest, febr. 20. Nyiri Sándor királyi biztos holnap délután Bécsbe utazik. A királyi biztos be akarja várni, vajon a feloszlott képviselőház tart-e holnap ülést, vagy sem? Nyirit csütörtökön fogadják kihallgatáson a király. Ez audiencián visszaadja királyi biztosi megbízását. Hír szerint Bécsbe kíséri őt Fejérváry Géza báró miniszterelnök is.

A feloszlató kézirat.

Budapest, febr. 20. Az országgyűlést feloszlató királyi kézirat szövegszerű másolata annak a leiratnak, amelylyel az országgyűlést 1861-ben feloszlatták, azzal az eltéréssel, hogy a „császár” és „császári” szavak helyébe „király” és „királyi” van téve.

Holnapra ülést hirdettek.

Budapest, febr. 20. Rakovszky István alelnök ma délelőtt hosszasan tanácskozott Justh Gyulával és Kossuth Ferenczcel s azután Tóth Ferencz dr. képviselőházi fogalmazó útján meghagyta Tassy Károly képviselőházi főigazgatónak, hirdettesse ki, hogy a képviselőház holnap délelőtt 10 órakor ülést tart. Tassy Károly nyomban intézkedett, hogy az ülést hirdető plakátokat kiragaszsszák. A plakát szövege a következő:

„A képviselőház február hó 21-én, szerdán délelőtt 10 órakor ülést tart.”

Nyiri Sándor királyi biztos intézkedett, hogy a képviselőház környékét holnap reggel 8 órakor rendőrség szállja meg, valamint elrendelte azt is, hogy a rendőrség azonnal kobozza el a képviselőház holnapi ülését kihirdető plakátokat.

Ennek következtében a rendőrség, midőn délután 3 órakor a plakátokat kiragasztották, nyomban elkobozta azokat.

Lesz-e ülés holnap?

Budapest, február 20. A vezérőlbizottság mai értekezletén fogja eldönteni, hogy a képviselőház holnapra hirdetett ülését meg fogják-e tartani vagy sem.

Holnap nem lesz ülés.

Budapest, febr. 20. A vezérőlbizottság ma este Kossuth Ferencz elnökleite alatt értekezletet tartott. Az értekezleten elhatározták, hogy a szövetkezett pártok elé a következő javaslatot terjesztik:

Miután a képviselőház február 19-iki ülésének befejezése után a képviselő-

ház összes helyiségeit és az üléstermet fegyveres erő szállotta meg s onnan a képviselőház tisztviselőit, alelnökeit és a háznagyot eltávolította és miután a képviselőház helyiségei ma is fegyveres erővel a képviselők elől elvannak zárva és a katonai hatalom a hivatalos lapban kihirdette, hogy a február 21-ére hirdetett képviselőházi ülés megtartását katonai karhatalommal meg fogja akadályozni, a bizottság kimondja, hogy az elnökség által a képviselőház határozatának megfelelően február hó 21-ére szabályszerűen meghirdetett képviselőházi ülésre a párt tagjai el nem mennek és az erőszak ellen tiltakoznak.

A vezérőlbizottság e határozatát az est folyamán az egyes pártok rögtönzött értekezletei elé terjesztették és a pártok azt egyhangulag elfogadták.

A függetlenségi párt értekezlete.

Budapest, febr. 20. A függetlenségi párt a vezérőlbizottság ülése után Kossuth Ferencz elnökleite alatt rögtönzött értekezletet tartott.

Kossuth Ferencz jelentette, hogy az értekezlet tárgya a holnapra hirdetett képviselőházi ülésen való magatartás megállapítása. Jelenti továbbá, hogy a vezérőlbizottság indítványt terjesztett a szövetkezett pártok elé, melynek elfogadását kéri.

A párt a vezérőlbizottság indítványát egyhangulag elfogadja.

Baross János rövid felszólalásában jelezni kívánja, hogy a hivatalos lap kijelentései nem felelnek meg a valóságnak és szükségesnek tartja azok megczáfolását.

Kossuth Ferencz kijelenti, hogy a sok tévedést, amely a hivatalos lapban megjelent, a sajtó útján fogják helyreigazítani.

Kovács Ernő dr. indítványozza, hogy a párt jelenjen meg a lipótvárosi bazilikában holnap délelőtt 11 órakor tartandó istentiszteleten.

A párt az indítványt elfogadja.

Kmetty Károly a párt nevében köszönetét fejezi ki az elnökségnek odaadó munkásságáért és tapintatáért. Indítványozza, hogy a párt a jegyzőkönyvben örökítse meg köszönetét.

Az indítványt egyhangulag elfogadják.

Kmetty Károly Isten áldását kéri Kossuth Ferenczre. (Hosszantartó lelkes éljenzés és taps.)

Kossuth Ferencz: Szívből köszönöm, kedves barátaim, a ti bizalmatok és ra-

gaszkodásotok újból megnyilatkozását. Együtt küzdöttünk a nemzet jogaiért és a haza alkotmányáért és bár képviselői minőségünknek tényleg véget vetett a karhatalom, polgári jogaink megmaradnak és ezeket gyakorolni kötelességünk marad. Én a függetlenségi eszmék diadalának fogom továbbra is szentelni életemet. Ez eszmék jegyében születtem, éltem és kívánok meghalni és ezeknek a diadalát mozdítja elő a karhatalom azzal, hogy az ország jogaiban gázol. Erős meggyőződés az, hogy mindaz, ami most történik, a 67-es rendszer siriát ássa és a 49 diadalát készíti elő. Isten tartson meg benneteket és hozzon vissza épségben, egészségben és hazaszeretettben. (Óriási taps és lelkesült éljenzés.)

Ezzel az értekezletet véget ért.

Istentisztelet.

Budapest, febr. 20. Holnap délelőtt 11 órakor a lipótvárosi bazilikában istentisztelet lesz, amelyen az országgyűlési pártok fognak megjelenni. A misét Molnár János prelátnak, kanonok fogja mondani.

Az országgyűlés összehívása.

Budapest, febr. 20. Politikai körökben ma híre járt, hogy a király az országgyűlést április 16-ára ismét összehívja.

Kristóffy utóda.

Budapest, február 20. Befejezett tény, hogy Kristóffy József belügyminiszter lemondását a hivatalos lap a legrövidebb időn belül közzé fogja tenni. Sélley Sándor államtitkár kinevezése óta Kristóffy ténylegesen nem is vesz részt az ügyek vezetésében. A miniszterelnök Sélleyt ohajtotta volna kinevezésre előterjeszteni, de Sélley semmiképpen sem vállalt tárczát. A belügyminiszteri tárczát Fejérváry Géza báró miniszterelnök veszi át s az ügyeket Sélley fogja vezetni megbízásból, a megyei dolgokat kivéve, melyek ezután kizárólag Kafka László államtitkár hatáskörébe tartoznak.

Rudnay — királyi biztos.

Budapest, február 20. Rudnay Béla budapesti államrendőrségi főkapitány kinevezését a székesfehérvári és Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegye királyi biztosa a hivatalos lap csütörtöki száma fogja közzé tenni. A fővárosi és vármegyei tisztviselők ma értekezletet tartottak, hogy megbeszéljék a királyi biztos kinevezése esetén követendő eljárásukat. Hír szerint elhatározták, hogy az összes tisztviselők le fognak mondani állásukról.

Budapest új rendőrfőkapitánya.

Budapest, február 20. A „Magyarország” értesülése szerint a királyi biztossá kinevezendő Rudnay Béla helyébe Károlyi György grófot fogják Budapest új főkapitányává kinevezni.

Vidéki rendőrségek államosítása.

Budapest, február 20. A belügyminisztériumban minden előkészület megvan téve a vidéki nagyobb városok rendőrségeinek a legközelebbi jövőben való államosítására. Egyes városokban, hol a rendőrség államosítása nagyobb nehézségekbe ütköznék, átmenetileg az ujonnan szervezett határrendőrséget rendelik a kormánybiztos szolgálatára. E célból még e hét folyamán 150 határrendőrségi biztosi állásra hirdetnek pályázatot, a kinevezendők pedig máris ki vannak szemelve. A belügyminisztériumban az egész munka keresztlvitelére az államrendészeti osztályba berendelik Hegedüs Sándor marosvásárhelyi rendőrfőkapitányt, ki évekkkel ezelőtt, a határrendőrségi törvény kodifikálásakor, Sélley Sándor miniszteri tanácsos mellett működött.

A törökszentmiklósi mandátum.

Budapest, febr. 20. A törökszentmiklósi mandátum ellen beadott petíció alkalmat adott a kuria első választási tanácsának, hogy az országgyűlés feloszlásával foglalkozzék. Somogyi Aladár tudvalevőleg háromszor választották meg a törökszentmiklósi kerületben képviselővé és a kisebbségben maradt párt mindannyiszor petícióval támadta meg a választást. A harmadik petíciót ma tárgyalta a kuria első választási tanácsa Sebestyén Mihály elnöke alatt. Az elnök, miután a tanács a hivatalos lap tegnapi és mai számain, melyek a képviselőház feloszlását közlik, alaposan áttanulmányozta, kihirdette a kuria következő határozatát: Ebben az ügyben a kuria az érdemleges eljárás megszüntetése csupán a felmerült költségek felett határoz, mert az országgyűlés bekövetkezett feloszlása kizárja a lehetőségét annak, hogy ez ügyben érdemleges tárgyalást tartson. A kuria a kérvényezőket Somogyi Aladár részére fizetendő 25 korona megfizetésére kötelezte.

Czepléd ellenállása.

Czepléd, febr. 20. A városi képviselőtestület ma közgyűlést tartott, melyen határozatképpen egyhangulag kimondotta, hogy a tisztviselőket a törvénytelen rendelek végrehajtásától eltiltja; a negyventagu alkotmányvédő bizottságot küld ki; a törvénytelen rendeletek végrehajtásának megtagadása miatt netalán felfüggesztendő tisztviselőket kártalanítja és az e célból kiküldött bizottságnak kiutalja a város tulajdonát képező vasárnapi iskolaalapot. Ha a bizottság a szükséges összeget valamely pénzügyintézetnél szerezne meg, a közgyűlés már most kijelenti, hogy a

felveendő összeget a város adósságának ismeri el és kötelezettséget vállal még arra az esetre is, ha e határozat megsemmisítenék, hogy azt az alkotmány helyreállítását után visszafizeti.

Két évi szolgálat.

Budapest, febr. 20. A honvédelmi minisztérium a jövő hét folyamán rendeletet fog kibocsátani az ujonczozás tárgyában. A rendelet az önkéntesen jelentkező ujonczoknak két évi szolgálati időt helyez kilátásba három év helyett. A hadvezetőség reméli, hogy ennek következtében elegendő számú ujoncz fog jelentkezni.

Katonai becsületbírószági eljárás.

Budapest, febr. 20. Szász József országgyűlési képviselő, aki tartalékos honvédhadnagy — mint már jelentettük — teljes katonai diszben jelent meg a képviselőház tegnapi ülésén és ott úgy nyilatkozott, hogy azért hozta magával a kardját, hogy a királyi biztos tulkapásával szembeálljon. E nyilatkozata miatt még tegnap megindították ellene a katonai becsületbírószági eljárást.

Olasz publiczista Kossuth Ferencznél.

Budapest, febr. 20. Francesco Caburi, olasz publiczista, a „Corriera della Sera” munkatársa ma délelőtt 10 órakor meglátogatta Kossuth Ferenczet és sokáig beszélgetett vele a politikai helyzetről.

Torpedóhajók — mint levélhordók.

A mult idők sárga és lila borítéku képes folyóirataiban láttunk olyan sroozatos képeket, melyeken ábrázolva van, hogy széles e világon hogyan hordják szét a postát. Rajta volt a teve-karaván, a ürge kuli, a jégmezők kutya által vont szánkója, — de még az elmes képiró fantáziája sem gondolt arra, mit a véletlen kényszerűség valóra váltott Fiumében, arra, hogy a komoly üzleti leveleket s a szerelmes üzeneteket a tenger félelmes szörnyei, a torpedóhajók hordják széjjel.

Mikor a fiumei és trieszti hajósztrájk egyszerre eloltotta az Adria-tenger majd minden hajójának tüzet — a quarnerói szigetek s a dalmáciai part a postaforgalomtól s ezáltal úgy el voltak vágva a világtól, akárha valami forgószél a Csendes-oczeánba vetette volna őket. S ha nem jó a fiumei postahivatal egy mentő gondolatra — ugyan várhatták volna Cattaróban a budapesti és bécsi postát.

A fiumei főpostahivatal tekintettel az ügy sürgős voltára telefonelőterjesztést tett a budapesti postaigazgatóságnak, hogy torpedóhajókkal kellene a postaforgalmat lebonyolítani. Ez midenesetre új és első gondolat a postatörténelemben, de praktikusságánál fogva úgy a postaigazgatóság, mint a posták elnöke azonnal magukávé tették a kitért eszmét s oly gyorsan intézkedtek, hogy a sztrájk második napján már kis torpedóhajók futottak ki kikötőnkől a magyar posta szolgálatára kirendelve. Ugyancsak ezen a napon elindult Pólából a haditengerészet flottillája is Fiume felé, a Szigetvár hadihajó vezérlete alatt.

Ez intézkedésnek jelentősége annál nagyobb volt, mert a trieszti összes hajómunkások is egyidejűleg sztrájkba léptek és így az egész Hajóforgalom szünetelt az Adrián. Igaz, hogy a postaanyag továbbítása torpedók nélkül is megtörténhetett volna, de óriási késésekkel s még óriásibb kerülő utakon, mely azonban úgy a kereskedő mint a magánfeleket kinosan érintette volna, sok kárnak okozója lett volna. A fiumei főpostahivatal derék főnöksége éjjelt nappallá téve dolgozott azon, hogy a rendelkezésre bocsátott torpedóhajókkal a postaforgalmat a legnagyobb meglepedésre lebonyolíthassa. Ez nem is volt oly könnyű dolog, mert a hajók indulási, érkezési idejének megállapítása, azok menetsebességétől függött. A derék tisztviselők tehát számítottak, táviratoztak mindenfelé, mert az összes külföldi postaanyag legnagyobb része továbbíthatás végett Fiumén át volt irányítandó. Ezeknek ideterelése sem okozhatott kis gondot. Ez mind megtörtént. Mikor az első, a második torpedóhajó kikötőnkől elindult, óriási embertömeg lepte el a molót, nagyon sok sztrájkoló munkással együtt, de a munkások a csodálkozás hatása alatt egyetlen tüntető szót sem mondtak a hajók ellen. A hajókat postatisztviselő kísérte.

A hajócskák közvetítették a postát az egész magyar-horvát tengerpart mellékén s Dalmáciába és pedig naponként való kiindulással oly nagy meglepedésre, hogy szinte fájó szívvel kellett búcsút vennünk a kis szorgalmas hajócskáktól, melyek segítségével a postaforgalom lebonyolítása szebb, pontosabb és jobb volt mint valaha! — Rendes körülmények között Dalmáciába hetenként négyszer megy postahajó, a kis torpedók azonban naponként kiindultak kikötőnkől úgy Dalmácia felé, mint egyéb helyekre. — Ez általános meglepedést és örömet keltett mindenütt. Bár mindig ily pontos, gyors volna a postaforgalom lebonyolítása, mint éppen ezen válságos napokban.

A magyar posta eddigi jó hírve ezen esemény által még magasabb fokra lépett s általános elismerés hangzik minden oldalról a magyar posta iránt, mert ennek a hire az egész külföldet bejárja s mint mintaintézményt emlegetik mindenfelé a magyar postát. Hogy a budapesti postaigazgatónak gyors intézkedéseért mindenki elismerésével adózik: az természetes dolog, de nem szabad megfeledkeznünk a fiumei főposta derék munkásairól sem, mert első sorban az eszme tőlük indult ki, másodsorban pedig a postai torgalomnak ilyen páratlan lebonyolítása az ő munkájuknak köszönhető. Az illetékes körök figyelmét felhívjuk a derék, szorgalmas főnökségi tisztviselőkre. Amint halljuk Sztérynyi kereskedelmi államtitkár Fiumében való tartózkodása alatt magához kérte a fiumei főposta főnökét s előtte elismerését fejezte ki a fiumei főposta vezetősége iránt azzal, hogy a kereskedelemügyi miniszternek jelenteni fogja az egész ügyet. Igazán örvendünk, hogy Sztérynyi államtitkár ennyire megértette és méltatja azt a nagy munkát, mely tényleg méltó arra, s ezzel csak buzdítja a tisztviselőket a lelkiismeretes, odaadó munkásságra. Elismeréssel kell megemlékezni a torpedók tisztjeinek magatartásáról, kik a postai tisztviselőket nehéz munkájukban támogatták és őket vendégeikül tekintették.

KÜLÖNFÉLE.

A sztrájk.

Fiume, február 20.

A városban helyreállott a rend és nyugalom. A sztrájkoló munkások ma teljes csendben voltak s az utcákon sem felvonulásokat, sem csoportosulásokat nem rendeztek. Ma délelőtt újra gyűlésre jöttek össze a Fenice-szin-

„A Tengerpart”

a fiumei állami és magántisztviselőket azon kedvezményben részesíti, hogy a lapot évi 14 korona 40 fillérért, tehát havi előfizetéssel 1 korona 20 fillérért kapják házhoz hordva.

körben az egyes gyárak sztrájkoló munkásai, amelyen elhatározták, hogy folytatják a sztrájkot mindaddig, míg követeléseiket nem teljesítik.

A munkaadók szövetségének végrehajtó bizottsága tegnapi ülésén megszerkesztette a sztrájkoló munkásokhoz intézendő felhívást, amely így szól:

Hirdetmény.

Hivatkozással a városi tanács ama hirdetményére, amelylyel közzéteszi, hogy a rendőrhatalom minden tekintetben gondoskodik ama munkások biztonságáról, akik hajlandók munkába állani és hogy teljes erélyvel el fog járni a rendzavarók ellen, az alulírt gyárigazgatóság felszólítja munkásait, hogy kezdjék meg azonnal rendes munkájukat, annál is inkább, mivel mindazon munkások, akik 24 órán belül, azaz a holnap, csütörtök reggeli gyári kürtszóra nem jelentkeznek rendes munkahelyükön és ezzel azt bizonyítják, hogy felhívásunk daczára el akarják hagyni — amint már el is hagyták — munkahelyüket, általunk elbocsátottnak fognak tekinteni s munkakönyveik át fognak adni a városi rendőrségnek mint elsőfoku iparhatóságnak.

Fiume, 1906. február 21-én.

A gyárigazgatóság.

E felhívást holnap kiragasztják ama gyárak kapujára, melyeknek munkásai még most is sztrájkolnak.

Ma reggel küldöttség járt a dohánygyár igazgatóságánál, amely részletesen előadta a dohánygyári munkások kívánságait. Wargel pénzügyminiszteri kiküldött, aki a sztrájk megszüntetése érdekében küldetett Fiuméba, kijelentette a munkások küldöttsége előtt, hogy a béremelést nem adhatja meg és elrendelte a dohánygyár bezárását.

A dohánygyári munkások holnap délelőtt 6 órakor a Fenice-szinkörben gyűlnek össze, hogy az igazgatóság válaszát tárgyalják.

— **A farsang utolsó napjai.** A vigalmi bizottság körében serényen folyik a munka a farsang utolsó napjain rendezendő mulatságok érdekében és minden jel arra enged következtetni, hogy a mulatságok siker dolgában felül fognak mulni minden várakozást. Az e hó 22-én, csütörtökön este a városi színházban rendezendő „Veglione reclame ed umoristico”-ra már valamennyi páholyjegy elkelt, a reklámra szánt helyeket pedig a kereskedőcégek lefoglalták és a terem díszítését már megkezdték. A tréfás álarczosok versenyére már több humorisztikus csoport jelentette be megjelenését. Ugyancsak emelni fogja az estély farsangi vígságát az a sorsjáték, amelynek nyereménytárgya husz élő állat. A humorisztikus jelmezben megjelenők három (200—100—50 koronás) nyereményre pályáznak s a reklám-kiállításban résztvevő cégek között a négy legszebbet produkáló művészi értéktárgyakkal jutalmazzák. A rendőrség az első négyes végére nagy meglepetést tartogat. — Szombaton rendezik az ugynevezett *Szent János-éjt* az Adamich-téren, mely alkalomból a tér fényében fog uszni s az e célra elkerített helyen a szabad ég alatt nyilvános táncmulatság lesz, amelyen a városi zenekar fog játszani. — A többi mulatság részleteiről a napokban adunk hírt.

— **A Casino Patriottico mulatsága.** A Casino Patriottico e hó 24-ére tevezett mulatságát egy nappal előbb, 23-án tartja meg, mert szombaton az Adamich-téren a vigalmi bizottság nagy utcai mulatságot rendez.

— **Hangverseny.** A Filharmoniai Társaság termében holnap, szerdán este 8 órakor hangversenyt rendeznek Rocco Ernő, a kitűnő nápolyi mandolin-művész és Villar Federika énekművésznő közreműködésével. A zeneszámokat Bonyhádi Ida zongoraművésznő fogja kísélni. Az érdekes és változatos műsor a következő: 1. „Ciaconna” Vitallitól. Előadja Rocco. 2. „Figaro házassága” Cherubim áriája Mozarttól. Énekli Villar k. a. 3. „Concerto in re magg.” Paganinitól. Előadja Rocco. 4. a)

„Sarasata notturno re minore” Chopintól; b) „La ronde des Lutins” Bazzinitól. Előadja Rocco. 5. a) „Három nap” Pergolesetől; b) „Csillag a harmat” Rubinsteintől; c) „Czigánydal” Brahmtól; d) „Kicsiny rózsák” Czesektől. Énekli Villar k. a. 6. Ábránd a „Carmen” operából Bizet-Hubaytól. Előadja Rocco. — Belépőjegyek Hromatka Adolf könyvkereskedésében (korzó) kaphatók. — Az árak a következők: az első három sorban egy-egy ülőhely ára 5. k., a többi sorokban 3 kor. Belépő 2 k. személyenként. Diákjegy 1 kor. A filharmoniai egyesület tagjai a helyárak felét fizetik.

— **Az „Ultonia” érkezése.** A kívándorlókat szállító „Ultonia” Cunard-gőzös alkalmasint holnap este érkezik Fiuméba. Eddig a hajóra ezernél több kívándorló váltotta meg jegyét. Az „Ultonia” e hó 22-én, csütörtökön indul New-Yorkba.

— **Egy botrány epilógusa.** Kóporossy Tivadar törvényszéki bíró tegnap ítéltékett a kormányzóság egyik hivatalosbájában e hó 9-én történt botrány ügyében. Az esetből kifolyólag ugyanis Pázmány Jenő dr., a fiumei tengerészeti hatóság statisztikai osztályának főnöke és Farnady Elemér dr. miniszteri segédtitkár kölcsönösen feljelentették egymást a büntető járásbírósnál súlyos testi sértés miatt, orvosi bizonyítvánnyal igazolva, hogy sérüléseik 20 napon túl gyógyultak. Pázmány Jenő azzal védekezett, hogy Farnady levelelyen sértette őt. Farnady Elemér pedig kijelentette, hogy ő csak Pázmány inzultusait viszonozta. A bíróság Pázmány Jenőt 500, Farnady Elemért 400 korona pénzbírságra ítélte.

— **Hajók forgalma.** Tegnap és ma a következő hajók érkeztek kikötőnkbe: az „Aglia” osztrák gőzös Triesztből; a „Szedged” Adria-gőzös Antwerpenből; a „Maria Victoria” olasz gőzös Triesztből és a „Körber” osztrák Lloyd-gőzös Triesztből. — Ma elindultak: a „Bucovina” osztrák gőzös Triesztbe; a „Molfetta” olasz gőzös Bariba és az „Andrássy” Andria-gőzös Valenciába.

— **Tengerészeti szakosztály a Fiumei Otthonban.** A Budapesti főnálló Fiumei Otthon választmánya Gonda Béla miniszteri tanácsost felkérte, hogy a tengerészeti és tengeri kereskedelmi ügyek szemmel tartása végett tengerészeti szakosztályt létesítsen. E tárgyában az első tanácskozás most volt a Fiumei Otthon helyiségeiben. Résztvettek benne az elnökön kívül Egan Lajos miniszteri oszt. tanácsos, Bánó Jenő mexicói főkonzul, Szemeyei Antal, Havass Rezső dr., Benyovits Lajos dr., Kenedi Géza dr., Lévy Jenő, ifj. Kállay Ferenczy, Gáspár Ferencz dr. és még többen. A tanácskozás felette érdekes adatokat tárt fel arról, hogy iparunk és kereskedelmünk mennyi kedvező alkalmat választ el a gazdasági terfoglalásra a Magyarországnak nyitva álló tengeri összeköttetésekben. Elhatározták, hogy a magyar nemzet tengeri érdekeinek szemmel tartása és a nemzeti társadalom folytonos informálása végett a szakosztály az érdekelt nagyobb gazdasági tényezőket is bevonja működésébe és legközelebb rendszeresen szervekedik.

— **Egy olasz torpedónaszád balcsote.** A „Kölnische Zeitung” jelenti Hamburgból: A „Serpente” olasz torpedónaszád a Vilmos császár-csatornában történt összeütközésénél megsérült. A „Serpente” ideérkezett és javítás végett a hajógyárba vitték.

— **A gyorsvonatok harmadik osztálya.** Hir szerint az Államvasutak igazgatósága a kereskedelemügyi minisztériumban tartott ankét határozata alapján elrendelte, hogy a jövőben a gyorsvonatokhoz az ipari- és kereskedelmi utazók számára harmadik osztályú kocsikat csatolnak.

— **Árufelvétel Fiume számára.** A magyar királyi államvasutak igazgatósága közzéteszi, hogy Fiumében a munkássztrájk megszűnővén, a Fiuméba rendelt áruk ismét korlátozás nélkül felvételnek és továbbítatnak.

Nyilt-tér. *)

Nyilatkozat.

A „Fiumei Hírlap” 39-ik számában czikk jelent meg „Concorso di canzonette popolari e politica” (Népdal pályázat és politika) czimén. Ezen czikk miatt alulírott egyesület sajtó útján elkövetett rágalalmazás czimén megindította nevezett lap ellen a törvényes eljárást.

Fiume, 1906 február 20.

A „Circolo Letterario” igazgatósága.

Articolo Comunicato.

In seguito all'articolo comparso nel No. 39 del „Fiumei Hírlap” sotto il titolo „Concorso di canzonette popolari e politica” (Népdal pályázat és politika) abbiamo sporto, contro il foglio stesso, al foro competente, querela per delitto di calunnia mediante stampato.

Fiume, li 20 Febbraio 1906.

La Direzione del Circolo Letterario.

* Az e rovatban közlöttékért a beküldőt terheli a felelősség. — A szerk.

Főszerkesztő:

Szemerjai Kovács Zoltán.

Felelős szerkesztő:

Murai Jenő.

Kiadótulajdonos:

„Unio” könyvnyomdai műintézet.

Könnyen elképzelhető,

hogy egy olyan szer, amely a szervezetet új erőforrásokhoz juttatja, azt képessé teszi arra, hogy fenyegetőleg fellépő betegségeknek hathatósan ellent tudjon állani. Ezt legkönnyebben a SCOTT-féle EMULSIÓ használata által érhetjük el. A SCOTT-féle EMULSIÓ jó ízű és könnyen emészthető készítmény, mely legfinomabb gyógyszerkamájából készül méz és nátron hypophosphitok hozzáadásával. A csukamájolaj az egészséges, izmos hus képződését előmozdítja, míg a hypophosphitok az idegeket edzik és az ételretőt fokozzák. A SCOTT-féle Emulsió valódiságának jele a hátán nagy csukát vivő halász védjegye.

Kapható minden gyógyszerertárban.

Ezen lapra való hivatkozással és 75 fillér levélbélyeg beküldése ellenében mint a üveggel bérmentve szolgál:

Dr. BUDAI EMIL

„Városi gyógyszerertára”

BUDAPEST, IV., Váci-utca 34/50.

Egy eredeti üveg ára: 2 K 50 f.

Varieté Susák szálloda

Ma és naponta

Fővárosi

Varieté Előadás

6 hölgy. 6 férfi.

Jacques Paul!!

a leghiresebb német komikus vendégjátéka

Számos látogatást kérnek

Blumau és Steinau

igazgatók.

Használt és új

Zsákok raktára

bel- és külföldi gyártmányú új- és használt zsákok vétele és eladása.

Rupnik Emil

Ürményi-tér 6. sz. Steinmann-féle ház.

Telefon 226. sz.

Első fumei magyar szobafestő és fénymázoló.

Vállal minden e szakmába vágó munkát a legjutányosabb árak mellett Szigorú pontosság és kiváló szakértelem

A n. é. közönség b. pártfogását kéri

Altberger Ignác

Via Germania 1. ajtó 7.

Caffe Internazionale

FIUME, Via Alessandrina 3. sz.

Ma és minden este

Varieté Előadás

(családi programmal)

a híres „Ideal Fregolino“ nemzetközi Varieté társulat által. Ének, tánc, átváltozó művészet, némajáték stb.

Naponta teljesen új és mulattató műsor!

Szabad bemenet!

Az igazgatóság.

Az újonnan átalakított és minden kényelemmel berendezett „Internationale“ kávéházban a kitűnően előállított kávé és egyéb kávéházi italokon kívül kifogástalan magyar és német konyha, legjobb bel és külföldi borok, valamint a híres KÖBANYAI SÖR áll a n. é. közönség rendelkezésére.

Minél számosabb látogatást kér tisztelettel

ERTEL GUIDO

a „Steinfeld“ vendéglő volt főpincézére.

Fiume első magyar rizshántoló- és rizs keményítőgyár részv.-ársaság

FIUME.

VÉDJEGY.



Különlegesség

fénykeményítő

táblácskákban.

A vegyi tisztaságért a gyár kezkesedik.

Előfizetések és Hirdetések „A Tengerpart“

kiadóhivatalához

Adria Palota, Riva Szápáry

czimzendők.

!! Legújabb újdonságok !!

Szalonszőnyegek, szőnyegek háló- és ebédlőszobák számára, csipke- és szövetfüggönyök, prémek, asztal- és ágyterítő garnitúrák

nagy választékban és közismert olcsó árakban egyedül **WEISS M.** cégnél kaphatók.

FIUME, Corso II. — TRIEST, Corso 9.

A legmodernebb kézműárak, férfi- és női ruhaszövetek, selyem, bársony, butorszövet, kész fehérnemű, keztük, csipkeárak, szőnyegek, nyakravalók és mindennemű disztárgyak eladása.

➡ Szabott árak! ➡ Szabott árak! ➡

Menyasszonyi kelengyék a legolcsóbb árban szállíthatnak.

GYÓGYSÖR

DRÉHER ANTAL világhírű sörgyárában készült

➡ Dupla maláta sör ➡

(Gyár Budapest-Kőbánya).

Orvosok által ajánlott gyógyító hatású sör. — Főképviselet és Raktár Ürményi-tér 6. — **RUPNIK E.** — Telefon 226.

— Szállítások mindenhová eszközöltetnek. —

A sör 25 majolika palackot tartalmazó eredeti ládákban hetenként frissen érkezik a gyárból. — Ezen kitűnő sörön kívül állandóan raktáron van kivitelű és márciusi sör, 50 palackot tartalmazó eredeti ládákban.

Detail elárúsító helyek:

12-104

„Unione“-üzlet Via del Pino.

Schenk János Fiumara-kávéháza

F. Pavletich, Corso Prolungato.

(volt fogyasztási szövetek.)

Könyvnyomdai
műintézet



Tipografia
artistica

„UNIO“

„Adria“ palota, **FIUME** palazzo „Adria“.

TELEFON 224.

➡ SZÁLLIT ➡

minden a nyomdászatba vágó munkát gyorsan, szakismerettel és a legolcsóbban.

➡ ESEGUISCHE ➡

prontamente con conoscenza del ramo ed al più buon mercato ogni lavoro tipografico.